

ÓBEGSEI HIRLAP

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Nyilttér sora 30 fillér.

Társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár.)

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda Csernicsek tere, Palánka.

Feminizmus és anyaság.

Néhány év előtt egy mozgalom indult meg a nők között, melyet bátran »női szervezkedésnek« nevezhetni. Szándékosan kerülöm a »feminizmus« szót, mert alatta egészen mást képzelek és úgy vélem, hogy e szót a nők szervezkedésének tagjai egyszerűen bitorolják.

E mozgalomnak hívei beutazzák jóformán az egész világot, felkeresik az összes országokat, hogy híveket szerezzenek és híveket toborozzanak eszméjük propagálása végett, nem riadva vissza fáradságtól, kellemetlenségtől, sőt nehézségtől sem, pedig gyakran olyan elveket szállnak sikra, amelyek nemcsak a szó szoros értelmében véve igazságtalanok, hanem egyszersmind minden nőiségtől mentek.

Jogokat akarnak az asszonyok számára kivívni, holott elfelejtik, hogy a teremtő erő éppen őket tüntette ki legcsodásabb hatalmával, mert jogot és erőt adott nekik arra, hogy új életet teremtsenek, nemzedékeket és nemzeteket alapítsanak.

Kell-e ennél fényesebb jog, kell-e ennél szebb hivatás? Melyik igazi nő mondhatja magáról, hogy a férfiak bármely jogával

cserélne?

Nem a szavazati jog, nem a meddőség, nem a bírói süveg és nem a bonctani kés emeli az asszony értékét — hanem az anyaság!

Legyen anyja saját gyermekeinek, legyen anyja a szenvedő emberiségnek; legyen anyja az elhagyottaknak, a nyomorékoknak és elzüllötteknek.

Ha azt érzik a mai korban a nők, hogy családi kötelességeiken kívül, marad nekik anyi fölösleges idejük, hogy a nyilvános pályára léphetnek — úgy ám tegyék meg!

Lépjének a közpályára — de foglalkozzanak a legégetőbb socialis kérdéssel — a gyermekmentéssel!

Keressék és kutassák ki — hol találunk nyomorék, elzüllött összekinzott, bünbesodort, testileg-leikileg megmetyelvezett és el-kényszeredett gyermekeket; emeljék ki őket a sárból, a porból, a metelyből és a bünből, adják őket vissza az életnek, az emberiségnek — a hazának!

Ezer és ezer számra csoportosulnak és egyesülnek az ugynevezett sufragettek — akik megostromolják a parlamenteket és a miniszteriumok hivatalait — csupán azért mert egy önző eszme megtévesztette és

eltérítette őket női voltak igazi hivatásától és e dőre ábrándok után vakon rohanva, elveszítik maguk alatt a talajt és össze-zavarják a célt az iránnyal, a jogot a boldogulással — az alanyt az állitmánnyal. Olyan világfelfogásokat állítanak fel, melyekért küzdeni káros és küzdeni kár.

Csupán az önérdek és a hatalmi vágy szól a kívánságuk mellett, az egyszerű kötelesség érzetét és a keresetlen, de szerény női hivatást mellőzik, kicsinylik és keveslik.

HIREK.

— **A Ganz és Társa** vasöntő és gépgyár Rt. budapesti cég motorosztálya gyártmányainak terjesztésével Bácsbodrog, Csongrád, Békés, Csanád, Torontál, Temes és Krassó-zörény megyék területére a »Max János és Hoffmann Tivadar, Ganz és Társa motorosztályának délmagyarországi vezérképviselése« törvényszékiileg bejegyzett céget bízta meg, mely Szegeden Kossuth Lajos sugárút 4. szám alatt működését megkezdte.

TÁRCA.

Az apja lánya.

I.
Különös gazdálkodás folyt a fiatal Gáth birtokán. Gáth György az alsó Tiszavidék leggazdagabb földesura volt, aki apja után husz éves fejjel került az óriási birtokba s az ifju fej nem bírta meg a nagy gazdaság gondját. A véletlen szerencse — Gáth szerencsének hitte ezt — úgy hozta magával, hogy Sárosból akkor kerekedett utra Liponovszky János. Ez a Liponovszky egy tönkretutott sárosi nemes volt, aki odahaza, a bocskorosok közt röstelt munkának állni, hát elment az ország másik végébe, a görbe országból a sík-egyenes országba. Itt éppen akkor szakadt az ifju Gáth nyakába az óriási birtok, Liponovszky ajánkozott tisztartónak. Így történt aztán, hogy a tiszavidéki ifju birtokos és a sárosi nemes összekerültek.

Liponovszky János akkor már nagyon elkeseredett ember volt. Miután őt magát a hitelezői kiforgatták a vagyonából, ádáz gyűlölet fogta el a más javára iránt. Mikor tisztartóként beleült az ifju Gáth birtokába, sötét elhatározás érlelődött meg benne. Alóla is apránként huzta ki a földet, megtanulta hát saját kárán a kiszípolozás módját. Most visszazedi a jusát mástól. Ettől a léha, könnyelmű gavallértól, aki, nem is érdemel mást.

Liponovszky ügyesen intézte a dolgait. Annyira megnyerte a Gáth bizalmát, hogy az teljesen rábízta gazdaságát. Egyébként is a legszivesebb viszonyban voltak. Hiszen Liponovszky is nemes ember volt, pláne a sárosiak közül való, — tegeződtek. Az üzleti dolgait is uri emberek módjára intézték el.

Gáth állandóan Pesten időzött. Élte világát. Liponovszky néha fölment hozzá a Pannoniába, ilyenkor bucsu-

zásnál Gáth mindig a kezébe nyomott a tisztartójának egy virágbokrétát:

— Vidd el ezt a bukrétát a lányodnak! De odaadd ám! Nem olyan szép ugyan, mint a minőt ő szokott odahaza a mezőn gyűjteni, de itt viszont magam szedtem össze a virágos boltokban. Csókolom a kezét!

Néha megesett, hogy becsületből Gáth utazott le a tisztartójához számadásra. Ilyenkor — ez rendszerint gabonabehordás idején volt — Liponovszky eléje terjesztette a számadásokat:

— Kérlek, György, az idei veszteségünk huszezer pengő forint. Az új vetőgépek nem váltak be. Aztán a szárazság...

Jó, jó! — vágott közbe ilyenkor szinte röstelkedve Gáth, — ne véd magad János. Hiszen te nem tehetsz róla.

És sietve hagyta ott a tisztartóját, hogy kint valahol a kertben, vagy az udvaron megkeresse a lányát.

És ha megtalálta, elmondta előtte min-lazokat a virágos szavakat, amelyek az ilyen kicsiszolódott gavallérnál mindig készenlétben vannak és nagyon megharagudott, amikor megtudta, hogy Liponovszky már megint nem adta oda a lányának a Pest-ről küldött virágbokrétát.

— De hát mért tetted ezt János? fakadt ki bosszusan a tisztartója előtt.

— Nagyon elhervadtak az uton! — felelte Liponovszky közömbösen.

II.

Liponovszky János nem egyedül dolgozott a ifju Gáth megrontásán. Nem is tehetne volna, mert hiszen az ilyenhez szükség van külső emberre, maga mellé vette hát társnak a zsigárdi örményt. Az örmény volt az alsó Tiszavidék uszora.

A tisztartó-ház belső szobájában mélységes számadásba merültek Liponovszky János és a zsigárdi örmény. E tanácskozás két óra hosszúságú tartott s a végén e

Ipartestületi jegyzők szervezkedése.

A IX. országos gyűléssel kapcsolatban a múlt év végén megalakult az Ipartestületi Tisztviselők Országos Szövetsége, a melynek programja az ipartestületi hivatalnokok szolgálati viszonyainak rendezése és egyéb társadalmi érdekeinek megvédése. A szövetség legutóbbi fölterjesztést intézett a kereskedelmi miniszteriumhoz, amelyben felszólal a hivatalnoki kvalifikáció tervbe vett szigorítása ellen. Elegendőnek tartja az érettségi vizsgát a szakvizsgával kapcsolatban és fölmentést kér azok számára, akik az új ipartörvény életbeléptetése idején már öt évi szolgálatot teljesítettek. Kivánatosnak mondja, hogy a fizetés, a melékfoglalkozás és a nyugdíj kérdése is szabályozás alá kerüljenek az új ipartörvényben. Ellenzi a hatósági megerősítés kényszerét és csakis a választás bejelentését tartja szükségesnek. A szövetség a fölterjesztésben foglalt kívánások teljesítését küldöttség útján is fogja szorgalmazni.

Utépités Bácsme gyében. A bács — zsablya — titeli th. ut Urszentiván és Osóvé községek között elvonuló 31·150—36·100 km. szakaszának építési munkáira a versenytárgyalást immár kiírták. Az ajánlatokat Bácsme gyé alispáni hivatalánál június 2-ig kell beadni.

Járdaburkolás. Martonos község előjárósága versenytárgyalást hirdet a község belterületén eszközendő körülbelül 3021 m² közönséges járdaburkolat építésére és felhívja a vállalkozni szándékozókat, hogy 80 korona bántpénzzel május 29. d. e. 10 órára tegyenek ajánlatot az előjáróságnál. A munkát részben régi járda felszedése által nyert terepen, részben még burkolatlan területen létesítendő járdakészítéséből áll, amihely szükséges ftéglá-, föld- és homokanyagot a község helyre szállítva adja. A burkolatszegényre a régi anyag használandó s a járda egy méter szélesen építendő. Az építés irányítása a községi építő bizottságra van bízva s a vállalkozó köteles magát annak rendelkezéseivel tartani.

Hajózási hír. Első cs. kir. szab. Duna-Gőzhajózási Társaság f. évi május 31-től Budapest és Zimony között naponként postagőzősöket indít. Az utazó közönségnek kényelmére fog szolgálni ez az újítás, mert naponta direkt Eszékre is utazhat.

Vizsgálati hangverseny. Az ország. zeneakadémián szerdán volt a harmadik vizsgálati hangverseny. Az énekesnők közül Szondy Bella (Ábrányiné növendéke) a legkiválóbb előadó Tóth Mária, Kohn Gizella palánkai földink és Ungváry Eszter is kitün-

tették magukat. Brown Eddie (Hubay Jenő növendéke) feltűnést keltő fökéletességgel hegedülte Beethoven versenyművét az ifjusági zenekar szabatos kísérete mellett.

Az újvidéki ártézi fürdő vilányvilágítási és erőátviteli berendezésére tartott szűkebb verseny alapján Újvidék város tanácsa a kivitelre Locker Vilmos újvidéki cég ajánlatát fogadja el.

Negyvennyolcz. Ebben a számban összpontosul a magyar függetlenségi párt programja. Ezuttal azonban nem a politika adja meg az actualitást, hogy e szá-

Csodálatos!

4 pár cipő csak 7 kor.

Nagyobb fizetési zavarok folytán több nagy gyár megbízott 5.600 pár mennyi. é-gű cipő eladással az előállítási áron alul. Eladok 2 pár férfi és 2 pár női fűzős cipőt barna vagy fekete bőr, erősen szegezett talppal, nagyon elegáns, legujabb facon. Nagyság szám szerint. Mind a 4 pár összesen csak 7 kor. Szétküldés utánvételel.

L. Ausübel KRAKAU, Nr. 4.

Kicsérelés megengedve, vagy a pénz vissza-

szavakkal bucsuzott Lipo novszky a vendégétől:

— Tehát eljutottunk az utolsó stációhoz. A hitelt meg kell vonni az egész vonalon. Egyszerre, váratlanul jöjjön minden. Nekem majd gondom lesz rá, hogy semmi okos dolog ne jusson az eszembe. S egy fél év múlva kezünkben lesz a Gáth-birtok!

— A kezünkben lesz . . . ismételte az örmény kajánul.

Liponovszkynak fenyegetővé vált a hangja:

— De aztán el ne feledkezzék egyikünk sem a titkos szerződésünkről!

— Oh, oh, kérem szépen, — hunyorgatta apró, zöldes fényű szeméit az örmény, — két ilyen uriember, mint mi, nem csapja be egymást . . .

III.

A tisztartó-házból lélek szakadva futott valaki a kastély felé. A tisztartó-kisaszony volt. Nagyan sietős lehetett a dolga, mert észre sem vette, hogy hátul két fonatban leomló haja kibomlott s a kis, himzett fehér köténye valahol elmaradozott.

Mikor a kastély udvarra ért, akkor ijedt meg attól, amit tenni akart.

Gáth György, aki véletlenül becsületből ismét a birtokán időzött, épen az agarát idomította az udvaron, amikor megpillantotta a befelé futott tisztartó-lányt.

Udvariasan sietett eléje és némi izgalommal kérdezte meg:

— Velem óhajt beszélni, kisasszony?

— Igen, igen, — mondta a lány elfutó lélegzettel és félénken, aggódva nézett körül az udvaron.

Gáth fölfogta e pillantás jelentését.

— Talán tőnuktől tart? Menjünk fel a kastélyba.

— Nem, nem! — riadt fel a lány. — Elmondom itt. De . . .

Ekkor ismét elakadt a hangja és kőöleg nézett Gáthra.

Gáth zavarba volt. Lassu, bizonytalan hangon mondta:

— Ugy érzem, valamit kérni akar. Igérem, ha csak módomba lesz, teljesítem.

— Oh, igen, igen, — kapott mohó örömmel az utóbbi kijelentésen a lány — én csakugyan kérni akarok. Amit kérni fogok, az majd különösnek tetszik ön előtt. Igérje meg, hogy nem fog kutatni kérésem okai iránt.

— Igérem.

— Köszönöm. Most pedig hallgassa meg kérésemet. Ma, még ebben az órában küljel el szolgálatából az apámat. Azonnal!

Heves, görcsös zokogásba fultak utolsó szavai. Gáth meglepődve nézett rá. Mindent várt, csak erre a különös eshetőségre nem számított. Szinte önkénytelenül fe-

lelte:

— Ez lehetetlen Nem értem a dolgot Ezt nem tehetem

A lány kétségbeesetten vetette rá tekintetét:

— Tegye meg, tegye meg!

— De ilyet?

Igazán különös mormolta Gáth zavartan. — Soha, soha!

A lány még egy utolsó, kétségbeesett erőfeszítést tett

— Nem teszi meg?

— Nem! Nem tehetem. Nincs okom rá!

— De van! — csattant fel ekkor elszántan, szinte ridegen a lány hangja.

— Hogyan? Nem értem.

— Hallgasson ide! Az előbb azt kívántam, hogy ne kérdezősködjék különös kérdésem okai iránt. Most magam állok elő velük. Hát értse meg. Az apám tönkre akarja tenni önt. Még egy fél év s önnek nem lesz egy talpalatnyi földje sem nagy birtokából. Hiszen háromnegyed része már ugy sem az öné. Ezt ön is tudja. — Elvitte a szárazság, a rossz vetőmag, a zsigárdi örmény, akinek lábán kellett eladni a termést, sőt egy-két hold is utána szorult, csak hogy ön hamar kapjon pénzt pesti mulatozásaira. Igaz ez? Hát látja, egy fél év van kiszabva még önnek s azontul ez a föld nem az öné, hanem a zsigárdi örményé és az én

— apámé! Érti? Önt tönkre akarják tenni és tönkre is fogják tenni. Miért? Nem tudom. De titkos szerződésük van, hogy azután megfélezik egymás közt a birtokot. Ma hallgattam ki őket. Hát értsen belőle és mentse meg magát. Keigesse el az apámat . . .

Mint egy szárnyalótt galamb, úgy vergődött az utolsó szavaknál a lány. Gáth csak értelmetlenül, bambán bámult rá. Nem értette egészen a dolgot, de egyszerre csak, mintha világosság gyult volna fel a fejében.

Egyszeribe tisztán látta a komplotot, amit ellene szőtt két pénzéhez ember. Egy kissé megborzadt tőlük; a lelkük csunyaságától és a rettentő végtől, amelyet az ő számára terveztek. Vad harag fogta el. De ekkor tekintete a szepegő, vergődő halovány lányra esett. Valami meleg, nagy gondolat fogta el, valami lázba ejtő, gyors és diadalmas elhatározás és fölgyult tekintettel mondta:

— No várj, csak Liponovszky János! Mégis csak én főzlek le téged. Nálam marad a vagyon és én rabolom el a te kincsedet!

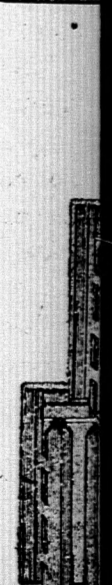
Ezzel megfogta a leány kezét és szerelmes gyöngédséggel mondta neki:

— Gyerünk az apjához, megkérem tőle a lányá kezét. Az ördögtől az angyalt

mot od
az, hog
huzásá
A sors
reslet
huzás
dálni,
eltelint
gal sze
jegy fe
tárgyat
izlésese
ható r
nést ke
vel eg
óhajt
óhajt
egyet
Ország
tombola
dapest,
'elül a
dékben
— S
gyelmét
birtokos
mert ut
vetlen
gyasztó
kíméli
csomago
denki
választh
deine.
liternyi
golásbar
hordó e
Tokajhe
lyához.

Ez a
A
m
sz
az
sz
D
ily
sz
sz
m
Eg
sz
viz
ko
es

Vezérkép
szére: C



Szabad
termész

mot odairtuk ujdonságunk című, hanem az, hogy a Gyermekvédő Liga sorsjegyek huzásától immár csak 48 nap valasz el. A sorsjegyek iránt máris olyan élénk kereslet mutatkozik, mintha közvetlenül a huzás előtt állnánk. Ezt nem is lehet csodálni, mert hisz a Liga népszerűségétől eltekintve a sorsjáték tervezet is valóságos szenzációs, amennyiben minden sorsjegy feltétlenül nyer egy arany vagy ezüsttárgyat. A nyerepménytárgyak kivétel nélkül izlások és a fővárosban és vidéken látható nyerepménycollectiók általános feltűnést keltenek. A ki tehát szerény fillérei-vel egy humánus intézményt támogatni óhajt és azonfelül egy szép emléktárgyra óhajt szert tenni, az siessen és vegyen egyet ezekből a sorsjegyekből melyek az Országos Gyermekvédő Liga Országos tombolajátékának központi irodájában Budapest, Ferenciek-térsze 4. sz. alatt és azonfelül az összes fővárosi és vidéki tözsdekben kaphatók; 1 korona 50 fillérért.

Szivesen hívjuk fel olvasóink figyelmét I. Bay Gábor tokajhegyaljai szőlőbirtokos pincegazdaságának hirdetésére, mert utóbbi maga nemében, mivel közvetlen összeköttetésbe akar lépni a fogyasztó közönséggel s nagy utánjárástól kiméli meg a rendelőt, hogy a próba posta csomagok szállítását is felvette. Így mindenki az izlésének megfelelő féleséget választhatja mielőtt egy hordó bort rendelne. Egy ily postacsomag circa három liternyi bort tartalmaz törésmentes csomagolásban. A kisebb fogyasztó 25-35 literes hordó esetén is közvetlen juthat világhírű Tokajhegyaljánk terméséhez a borok királyához.

Közönség köréből.

Ez a szeszélyesség még megöl!

Alig örül az ember a napfénynek, — már hófúvás, hideg eső és fagyos szél kerekedik, hogy csontig átfagy az ember. — Hát persze, hogy szép az, ha másként van, kedvesem De én ezzel sem törődöm, mert én ilyen időben mindig egy Fay-féle szódai ásványpasztillát tartogatok a számban és egyáltalán nem hűlök meg többé. Tegyen úgy, mint én. Egy skatnyla, amelyet minden gyógyszerárban, drogériában és ásványvízkereskedésben megvehet, csak 1 korona 25 fillérbe kerül De semmi esetre se tukmáltasson magára utánzatot,

Vezérképviselő Magyarországon-Ausztria részére: Guntzert W. Th. Wien IV., Grosse Neugasse 17.

Amerikai óriás bab.

Ezen felette érdekes növény 5 méternyi magasságot is elér és körülbelül 1 m. hosszú termőhüvelye lesz. Remek virágával minden kert díszére válik, s e mellett augusztustól novemberig izletes babot hoz, mely ép úgy élvezhető és értékesíthető, mint bármely bab. Junius hó végéig vetendő el. — Egy adag ára útítési utasítással együtt bérmentve 1 K, a pénznek levélbélyegeken vagy postautalványon való beküldése ellenében Közép-Európa részére egyedüli raktár: **UMBERT RELLA**, Erzsébetfalva. (Budapest mellett)

Landecki Calcium-Carbid

minőség és ár tekintetében verseny nélkül áll! Mielőtt szükségletét fedezné, kérjen ajánlatot

Schwarcz Józsa és társától

Budapest, V., Váci-körut 26.

mint a Landeck-Calcium-Carbid-Művek magyarországi képviselő- és kizárólagos egyedárusítójától.

Állandó Carbid-raktárak:
Budapest, Győr, Liptórázsahegy, Pozsony, Temesvár, Tenke, Zágráb.

M. K. Folyam és Tengerhajózási Részvtársaság

MENETRENDJE:

Vukovár - Ujvidék között.

Naponta péntek kivételével.

Lefelé		Felfelé	
ind. 4:00 reg.	Vukovár vasut	é. 6:50 este	
4:10	Vukovár város	6:35	
4:50	Bácsujlak*	5:35 d. u.	
5:05	Opatovác*	5:10	
5:30	Dunabökény	4:30	
5:55	Sáregrád	3:55	
6:25	Ilok	3:20	
6:35	Palánka	3:05	
7:30	Bánostor*	1:40	
7:45	Čerevic	1:25	
8:00	Beocsin	1:10	
8:10	Ófutak	1:00	
é. 8:45 reg.	Ujvidék	ind. 12:10 d. u.	

*Ladik állomás.

Első cs. kir. szab. Duna-Gőzhajózási Társaság

Nyári menetrendje: BUDAPEST-ZIMONY.

reggel	éjtel	állomások	
7:00		ind. Wien Weissgärber érk	4:00
8:00		Praterakpart	3:30
10:00		é. Budapest ind.	3:00
10:05		ind. BUDAPEST Petőff. érk	2:55
		Budapest (Tabán)	1:55
		Nagytétény	1:25
10:40		Százhalombatta	12:35
11:25		Ercsi	11:35
12:05		Adony	10:45
12:40		Dunapantele	10:00
1:10		Dunavecse	9:10
1:50		Dunaföldvár.	8:20
2:30		Harta	7:45
3:15		Ordas	7:20
3:40		Paks	6:50
4:25		Kalocsa (Uszód)	5:45
5:40		Toina (Dombori)	3:55
6:30		Baja	2:45
7:00		Dunaszekcső	2:00
8:30		é. Mohács ¹ ind.	11:40
9:35		ind. érk	10:30
10:50		Bezdan	8:40
12:00		Apatin	7:25
10:00		Drávatorok	9:35
3:00		ind. Eszék (vagy. szolgál. 21 km) érk.	6:00
12:30		é. ind.	6:35
2:00		Vukovár	4:40
3:30		Ilok	2:25
3:40		Palánka.	2:10
4:50		Čerevic	12:45
5:30		Kamenicza	11:55
5:45		é. Ujvidék ind.	11:35
6:25		ind. érk.	11:30
7:00		ind. Karlócza ind.	10:50
8:30		ind. Szakamen érk.	9:15
8:55		ind. Rudolfsgnad ind.	8:40
9:00		ind. Titel ind.	8:35
11:05		é. Zimony ind.	5:45

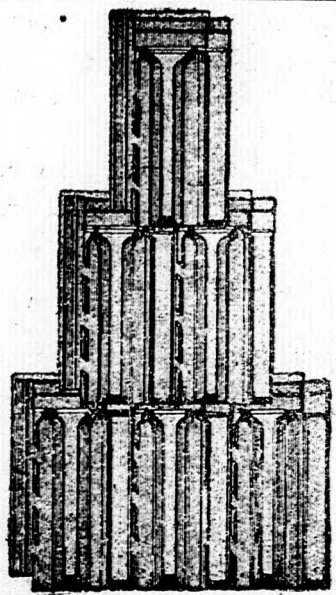
Május 30-tól naponta közlekedik le és fel.

¹ Csatlakozás a Pécsre menő és onnan jövő vasuti vonatokhoz.

VUKOVÁR-UJVIDÉK:

(Közlekedik hétfő kivételével naponta)

reggel	állomások	
4:30	ind. Vukovár (város) érk	5:15
5:05	Bácsujlak (csolnak-állomás)	4:25
5:20	Opatovác csolnak-állomás	4:05
6:05	Ilok	2:55
6:15	Palánka	2:45
6:30	Nestin (csolnak-állomás)	2:25
7:15	Bánostor csolnak-állomás)	1:20
7:30	Čerevic (megálló hely)	1:10
7:45	Beocsin	12:50
8:10	Kamenicza	12:20
8:20	é. Ujvidék (hajó-állomás) ind	12:00 d. u.



BOHN NAGYKIKINDAI :: CSEREPE ::

Legjobb minőségű fedélcserép legolcsóbb árak mellett.

Tessék árjegyzéket kérni.

Képviselők kerestetnek.

Szabadalmazott Bohnféle természetes vörös fedél cserép.

Bohn téglagyár, Nagykikinda.

KIVITEL! EXPORT!

„Édes pihenő” angol fauteuil-ágy
»PATENT WOLF«

Édesen pihenni, csak »Patent Wolf« teli karú angol fauteuiljen lehet, melyen ágy-ágy áthajlítva még édesebb álmat találunk. Ára minden álmásra bémmentes szállítással:

1. Munkás vagy cseléd fotel-ágy kar nélkül Kr. 30.— 225 cm hosszú
2. Téli karú ruganyos vászon huzattal Kr. 50.— 225 cm hosszú.
3. Téli karú ruganyos I. szöveffel Kr. 70.— 225 cm hosszú.
- 3a Téli karú ruganyos gyermeknek 160 cm h. Kr. 50.— 225 cm hosszú.
4. Téli karú ruganyos I. szönyeggel Kr. 90.— 225 cm hosszú.
5. Téli karú ruganyos valódi bőrrel Kr. 150.— 22 cm hosszú.

Modern vagy faragott hálószoba: 2 szekrény, 2 ágy, 2 éjjeli szekrény, 1 moszdó márvánnyal és tükörrel Kr. 325.—

Ebédlő: 1 credenz, 1 patent asztal, 1 szőnyeg diván, 6 börszék Kr. 380.

Uri szoba: 1 valódi bőrgarnitúra: 2 fotel, 1 kanapé Kr. 400.—

Minden bémmentve, rendelvényeknél 10 százalék előleg kéretik, többit utánvétellel. Teljes tisztelettel

Wolf Mór

Patent Wolf butorgyár
KALOCSA.

Baján megrendeléseket elfogad Farkas M üveg-porcellán kereskedő. — A fauteuil ugyanott megtekinthető.



Hofmann & Warmbt

Mähr.-Schönberg.

Szilézia-Morva vászon szétküldési üzlet

tulajdonos: Hofmann Johannes

szállítja a világösmert sziléziai és morva vászont és gyapjuárut, mint sima vászon ágyneműeknek, zsebkendők, asztal és kávékészletek, damast és ágygradli fehér és színes. Trottier és konyharuhák, zephir, kész női és férfi alsóruhák.

Különlegesség: Teljes mennyasszonyi kelengyék minden árban.

Képes árjegyzék és minta ingyen.



Valódi tisztán kezelt

Tokaj-hegyaljai borokat

hordókban és postacsomagokban szállít

	Hordókban litere- renként hordó nélkül	Egy postac- somag bér- mentve csoma- gozással cca 3 liter fill	Literes palackokban palackonként fill
Könnyebb asztali bor I	70	380	80
II	60	300	75
Nehezebb aszt. bor I.	120	500	—
II.	100	450	100
Szamorodni bor (uj) I	120	500	—
II.	106	450	—
Szamorodni (ó) I.	180	700	—
II.	125	550	—

Ludányi Bay Gabor tokaj-hegyaljai szőlő-
birtokos pinczegazdasága

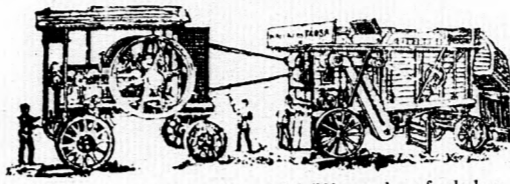
Sárospatak (Tokajhegyalja.)

Központi iroda és raktár: **Munkács.**

Árjegyzék ingyen.

Egy 136 literes hordó ára 16.— korona.
Egy 25—36 literes hordó ára 6.50 »
Egy literes palack ára 0.2 »

Gazdák figyelmébe!



Hatósági engedély nélküli szalmafedeles há-
zak között is használható.

a valódi Kallai-féle „GLORIA

benzin motorok és motoreséplőkészletek a legjobb-
aby, aki tehát minden tekintetben megfelelő köny-
nűk kezelési motort jutányos árban teljes jótállás-
sal 3—5 évi részletfizetésre akar beszerezni, fordul-
jon bizalommal ezen szakértő

Kallai motortelep

BUDAPEST VI. Nagymező-utca 43. sz.



Figyelmeztetés
Minden gazda ügyeljen pon-
tos címünkre és csakis o-
lyan motort vásároljon, me-
lyen a magyar kaszás védjegy
látható, mert csakis ezek a
valódi »GLORIA« motorok.
— Pontos levélcim.

Kallai motortelepe

Budapest VI., Nagymező-utca 43.

Nagy képes árlapunkat bárkinek ingyen küldjük
Gepeink terjesztése érdekében használt gézgépek
es járgányos készletek cserébe vételnek.

Óriási

pekingi kacsa

bronzpulyka, aransárga és hófe-
hér orpingontyúk tenyész tojásokról
ingyen árjegyzéket küld:

Fedák István

többszörösen kitüntetett fajba-
romfi tenyészete

Kecerpálvágása (Sáros-m.)

u. p. Topolyhanusfalva.

Nyavalyatörés! Ki nyavalyatörés
görcs és más ideges
állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bémmentve
kapható a »szab. hátyú gyógyász. Majna Frankfur



Törlesztés kölcsönt valamint
másodnelyi váltóhitelt földbir-
tokra közvetít illetve nyújt a
legelőnyösebb feltételek mellett

Bodnár Soma

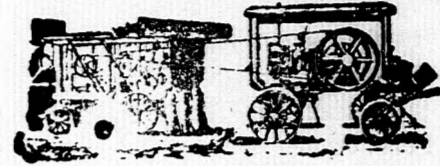
bank és váltóüzlet fiókja

PALÁNKÁN, ERZSÉBET KIRALYNE UTCA

Motorvevők figyelmébe!
Géptulajdonosok figyelmébe!

**Hazai gép és motor-
vállalat**

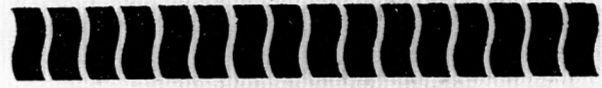
Budapest, VI., Lőportár-utca 14.a.



szállít: új és kevésé használt gyárilag,
teljesen kijavított legújabb rendszerű
**benzin-petrolin-gáz és szivógázmo-
torokat** olcsó ár és kedvező feltételek
mellett.

Motoraink telepünkön bár
mikor üzemben láthatók:
Elvállal: bármily motor és auto-
mobil javítási és átalakítási munkála-
tokat, motorszerelést, és egyéb e szakba
vágó munkák teljesítését.

!! Külön gép hegesztő osztály !!
ahol bármily repedt és törött géprészek
új hegesztő eljárással kifogástalanul,
mint újak összeforrasztatnak, miáltal je-
lentékeny költség megtakarítás érhető el.
**Megbízások olcsón, gyorsan és
pontosan teljesítetnek.**
Telephon 103—28.



Ház eladás

Ópalánkán a fő-utcában levő 461 sz ház
szabad kézből eladó. A házhoz tartozik
egy külön udvari épület és szép kert. —
Bővebbet a kiadóhivatalban



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 63,
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatotok:
Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, löhere cseplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló és aratógépek,
szénagyűjtők, boronák, sörvetőgépek, Planet ja-
kapálók, szecskavágók, répvágók, kukorica-
morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes
szél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden
egyéb gazdasági gépek.

Nyomatott Csernicsek Imre gyorsajtóján Palánkán.

Előf
vasz
a sz
ének
pünl
fürd
Ister
mába
Jöve
e na
lunk
várja
mely
csak
me
A
zöen
megi
szerü
M
gyeli
halás
be
mal
meg
gal
együ
öntö
ség
házt
berek
séges
már
a vor
nagy
alakul
meg
mikor
martir
Az
tény
ja, ho
tortala
Nagy
nagy
gü cip
Eladok
cipőt
gezett
facon.
pár öss
L. Au
Kicséré